

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
 ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 9182A

Anti-vibration glove, full grain goatskin of top quality. Vibrothan®, Cat. II, black, yellow, extra long, for heavy work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 1311X

EN ISO 10819:2013/A1:2019 TRM: 0,73 TRH: 0,52

VIBROTHAN®

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, polyester, nylon, natural latex
SIZE RANGE (EU) 9,10,11
EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Testing Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

UK CA

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
 EN
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product. www.jenalds.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS A - Below the minimum performance level for the given individual hazard X - Not submitted to the test or test method suitable for the glove design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can protect you against risks that you are exposed to risks.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4 B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5 C. Tear resistance Min. 0, Max. 4 D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4 E. Cut Resistance Min. 0, Max. F F. Impact Protection P=Pass	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS Protection levels are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 +A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements of machinery with unprotected parts. Rolling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TRM cut resistance test is the reference performance result.
---------------------------------------	---	--

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANICAL VIBRATION - SHOCK
Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand. The use of this protective glove does not imply a sufficient protection against health risks due to vibration. The measured vibration attenuation results cannot be used to calculate the daily vibration exposure value of risk assessment, eg according to ISO 5349-1. A reduction in vibration should not be expected during the use with low-frequency tools (tools with main excitation below 150Hz). Useful life shall end in case the outer material of the glove is damaged.

EN ISO 21420:2020
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Fit - Handers hånd størrelse Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING. All sizes comply with the EN 388:2016 +A1:2018. The size chart symbol is shown on the front page, the glove is also shown to a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fire assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original packaging between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: Wash and dry your hands completely before donning the gloves. Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged gloves. Ensure the gloves fit well. When removing your gloves, hold the outside edge of the glove and peel the glove away and hold in gloved hand. Use long fingernails and peel the remaining glove off from the inside. Where hazardous chemicals are handled do not touch the outer surface of the glove.
SHIELD LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc. The vibration attenuation properties can be modified by ageing, absorption of moisture, the effect of temperature and creeping, and high contact pressures.
CARE AND MAINTENANCE: Gloves/leaves that can be mechanically washed will carry laundry symbols. It is the customer or launderer who is responsible for the performance of the gloves after laundering when the gloves have already been used. Jenalds cannot be held liable for this.
DISPOSAL: According to local environmental legislations. The glove contains natural rubber with a latex allergy.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk for allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Jenalds.

LATEX FREE YES NO

BRUKSANVISNING - KATEGORI II
 SE FRAMSIDEN FOR SPECIFIK PRODUKTINFORMASJON
 SV
 Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. www.jenalds.com/conformity

FÖRKÄRLNING AV SYMBOLER OCH EN - UNDERMINIMERA FÖR ANGIVEN ENKELFÄRHÅR
 X - HÅR INTE GÖMMAVÅRT FÖR NÅGON AV DE FÖR NÄMNDNA RISKERNA
WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i följande EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försikthet måste alltid iaktas vid riskfylta situationer.
EN 388:2016
+A1:2018
 A. Nötningsmotstånd Min. 0, Max. 4
 B. Skärresistens Min. 0, Max. 5
 C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4
 D. Punkteresistens Min. 0, Max. 4
 E. Skärresistens TDH (EN ISO 13997) Min. 0, Max. F
 F. Stötdämpning, P=Godkänt

SKYDDSHANDSARNA MOT MEKANISKA RISKEN Skyddsnivån gäller ytan av handens handflata. **Varning!** För handskar med två eller flera lager gäller resultatet för materialen ibland med det högsta värdet. På grund av reducerad släp på samband med skärresistensprovstestet är TDH-skärresistensresultatet inte tillräckligt tillförlitligt. TDH-skärresistensresultatet ger prestandeanvisat som används för referens. Använd inte handskar när du utför arbete med minimala risknivåer. Använd inte handskar enligt följande maskindetalj på risk för hälsning.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
VIBRATION OCH STÖT
Hand-armvibrationer: Metod att mäta och bedöma vibrationsöverföring hos handskar till handflatan. Denna skyddshandside ger inte tillräckligt skydd mot hälsorisker som orsakas av vibrationer. Den uppmätta vibrationsdämpningen kan inte användas för att beräkna den dagliga vibrationsexponeringen inom ramen för en riskbedömning. Se, enligt ISO 5349-1, en minskning av vibrationer bör inte förväntas vid användning av detta skyddande verktyg (verktyg med huvudsakligen under 150 Hz) handskar förtjänar sin användning inom yttre materialer till skadas.

EN ISO 21420:2020
SKYDDSHANDSARNA - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 om inget annat anges på användningsförelägg. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskar kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid en ergonomi-förstärkt arbet. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är "nagata min". Vajr rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRÄNING OCH TRANSPORT: Tvätta och torka händerna helt innan du tar på dig handskarna. Förvara handskarna i originalpackningen så att handskarna inte har några skador eller defekter före användning. Undvik att använda skadade handskar. Se till att handskarna sitter bra. Se av dig handskarna genom att tagi handskens yttrekan och dra av handskan. Håll den i den handskadömskåpet. Använd de ösnyddade fingrarna och pressa den återstående handskens inrekan och dra av den. Om farliga kemikalier hanteras ska du inte vrida handskens utside.
HÅLLBARHET: Egenskaperna hos materialen som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efter som den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning. De vibrationsdämpnings egenskaper kan påverkas av åldrande, fuktabsorption, temperaturvariation, lingsvikt och kontakttryck.
UNDERHÅLL: Handskar/armskydd som kan tvättas maskinellt har tvättymboler. Det är kunden eller den tvättvar som ansvarar för handskans prestanda efter ett sådant tvättprogram. Använd inte handskarna redan är använda. Ejändas kan inte hållas ansvariga för detta.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
Handskens innehåll: naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Jenalds för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEJ

KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA II
 KÄSÖ ETSIVU TUUKKOIHISTEN TIETOJEN OSASTA
 FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuuman tuottoa. **VAIHTAMISTEN/KAUKAISUUSVAIKUTUS**
KLUAMERIKON SELITYS O - Aittas suurtuokuyy vähimmäistien tietojen ystytään varoissa www.jenalds.com/conformity

EN 388:2016
+A1:2018
 A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4
 B. Leikkävasteus Min. 0, Max. 5
 C. Rippevyys Min. 0, Max. 4
 D. Pöytäkestävyys TDH Min. 0, Max. F
 E. Viskoväkyys Min. 0, Max. F
 F. Iskuvasteus, P=Hyväksytty

MEKANISMIEN VAARONILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. Suojustusaste on määritetty käsien ulkopinnalle. **Varoitus!** Kahdeksan kerroksisille käsineille on vähintään kaksi kerrosta. EN 388:2016 +A1:2018-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suojustuskykyä. TDH-leikkävasteustestin tulokset eivät ole täysin luotettavia. TDH-leikkävasteustestin tulokset eivät ole täysin luotettavia. TDH-leikkävasteustestin tulokset eivät ole täysin luotettavia. Käytä käsineitä tiukasti kiinnitettävissä tilanteissa, joihin liittyy vähintään vähäinen vaarallisuus. Älä käytä käsineitä liikkuvien kone-osien lähellä turtumattomasti töitä.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MEKANISMIEN VAARATYÖT JA ISKU. Tärinämittauksia ja arvioita käsitellään kämmenillä. Tärinämittauksissa käytetään ei suoria mittauksia tärinä arvioimiseksi teveyttä tarkoituksella. Mittauksia tärinämittauksissa ei voida käyttää päällisten tärinämittauksien tekemiseen riskiarvioissa esimerkiksi sisätiloissa ISO 5349-1 mukaan. Tärinä ei aiheuta merkittävää materiaalisuutta työkalu (joiden käyttöaika on alle 150 Hz). Käyttötavot päältä, jos käsineet jätetään matkustajien väliin.
EN ISO 21420:2020
SUOJAUKSIEN - YLEISTÄ TIETOA TUUKKOIHISTEN KÄYTTÖOHJEISTA
Tuukkojen/ormojen käyttö: Min. 1, Max. 5
SUOITTIMEN JA KOON VALINTA: kaikki koot täyttävät EN ISO 21420:2020 -normin mukaisesti, istuvuuden ja talouspuolen osalta, ellei erillisellä muulla mittauksella, jos erillisellä on tyhjän mallin symboli, käsineen roton on normaali tyylempi. Käsineet, jotka on oika muokattu, ei ole tarkoitettu henkilöille, jotka eivät ole kokeneita käyttäjiä. Käytä vain sopivan koon mukaisia tuotteita. Älä käytä tuukkoja, jotka eivät vastaa optimaalista suoritusastetta.

EN 388:2016
+A1:2018
 A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4
 B. Leikkävasteus Min. 0, Max. 5
 C. Rippevyys Min. 0, Max. 4
 D. Pöytäkestävyys TDH Min. 0, Max. F
 E. Viskoväkyys Min. 0, Max. F
 F. Iskuvasteus, P=Hyväksytty

MEKANISMIEN VAARONILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. Suojustusaste on määritetty käsien ulkopinnalle. **Varoitus!** Kahdeksan kerroksisille käsineille on vähintään kaksi kerrosta. EN 388:2016 +A1:2018-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suojustuskykyä. TDH-leikkävasteustestin tulokset eivät ole täysin luotettavia. TDH-leikkävasteustestin tulokset eivät ole täysin luotettavia. TDH-leikkävasteustestin tulokset eivät ole täysin luotettavia. Käytä käsineitä tiukasti kiinnitettävissä tilanteissa, joihin liittyy vähintään vähäinen vaarallisuus. Älä käytä käsineitä liikkuvien kone-osien lähellä turtumattomasti töitä.

ALLERGENE: Tämä tuote saattaa sisältää aineita, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos olet allerginen aineille, joita tuote sisältää. Katso lisätietoja sivustolta www.jenalds.com/conformity.

LATEXSIVAPPA KYLLÄ EI
 GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE II
 DE
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! www.jenalds.com/conformity
ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME O - Unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X - nicht zum Test genehmigt
Warnhinweis! Dieses Produkt wurde entwickelt, um einen Schutz gemäß EU 2016/425 EWG zu bieten. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4 B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5 C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4 D. Punkterestigkeit TDH Min. 0, Max. F E. Schlagdämpfung, P=Bestanden	HANDSCHÜTZE VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schutzleistung wird an der Handfläche des Handschuhs gemessen. Warnhinweis! Handschuhe mit zwei oder mehr Schichten gibt es. Die Gesamtschutzleistung gemäß EN 388:2016 +A1:2018 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht weilt. Aufgrund des Abstumpfung während des Tests ist die Schutzwirkung des Tests nicht vollständig. TDH-Schlagdämpfungstest ist nicht vollständig zuverlässig. TDH-Schlagdämpfungstest ist nur ein Hinweis auf die Schutzwirkung. Die Ergebnisse des TDH-Tests auf Schutzwirkung der Referenzwert für die Leistung ist Handschuhe in der Nähe von beweglicher oder umgestalteter Teile einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr.
---------------------------------------	--	--

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANISCHES VIBRATION UND STÖSSE.
Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand. Die Verwendung dieses Schutzhandschuhs bedeutet keinen ausreichenden Schutz gegen Gesundheitsrisiken durch Vibrationen. Die gemessenen Ergebnisse sind nicht geeignet, um die tägliche Vibrationsexposition zu berechnen, z. B. gemäß ISO 5349-1. Eine Reduktion in Vibration sollte nicht zu erwarten sein. Bei der Verwendung von Niederfrequenzwerkzeugen (Werkzeuge mit einer Hauptfrequenz unter 150 Hz) ist keine Verringerung der Vibration zu erwarten. Die Nutzungsdauer sollte nicht über die in den Herstellerangaben angegeben ist.
EN ISO 21420:2020
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
PASSFORM OCH STORLEK: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Comfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Fingerfertigkeit) ist, sind die Handschul Kurzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Bewegung ein und liehen nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglicht trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VERWENDEUNG: Handschuhe vor Gebrauch die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Bewegen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der Handschuhen zweiten Hand und ziehen ihn ab. Führen Sie anschließend mit der ersten Hand einen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.
HÄLDBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. Die Vibrationsdämpfungs-eigenschaften können durch Alterung, Feuchtigkeitseinwirkung, Temperatureinwirkung, Abnutzung durch Kratzen sowie hohen Anpressdruck verändert werden.
PFLERGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschutzhüllen sind mit Waschsymbole versehen. Wenn die Handschuhe benutzt wurden, sind Sie, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der wirtsch. Einheit. Es ist die Verantwortung des Kunden, die Handschuhe zu waschen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
ALLERGENE: Dieses Produkt enthält Stoffe, die ein allergisches Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Jenalds.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANISCHES VIBRATION UND STÖSSE.
Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand. Die Verwendung dieses Schutzhandschuhs bedeutet keinen ausreichenden Schutz gegen Gesundheitsrisiken durch Vibrationen. Die gemessenen Ergebnisse sind nicht geeignet, um die tägliche Vibrationsexposition zu berechnen, z. B. gemäß ISO 5349-1. Eine Reduktion in Vibration sollte nicht zu erwarten sein. Bei der Verwendung von Niederfrequenzwerkzeugen (Werkzeuge mit einer Hauptfrequenz unter 150 Hz) ist keine Verringerung der Vibration zu erwarten. Die Nutzungsdauer sollte nicht über die in den Herstellerangaben angegeben ist.
EN ISO 21420:2020
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
PASSFORM OCH STORLEK: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Comfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Fingerfertigkeit) ist, sind die Handschul Kurzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Bewegung ein und liehen nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglicht trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VERWENDEUNG: Handschuhe vor Gebrauch die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Bewegen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der Handschuhen zweiten Hand und ziehen ihn ab. Führen Sie anschließend mit der ersten Hand einen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.
HÄLDBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. Die Vibrationsdämpfungs-eigenschaften können durch Alterung, Feuchtigkeitseinwirkung, Temperatureinwirkung, Abnutzung durch Kratzen sowie hohen Anpressdruck verändert werden.
PFLERGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschutzhüllen sind mit Waschsymbole versehen. Wenn die Handschuhe benutzt wurden, sind Sie, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der wirtsch. Einheit. Es ist die Verantwortung des Kunden, die Handschuhe zu waschen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
ALLERGENE: Dieses Produkt enthält Stoffe, die ein allergisches Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Jenalds.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANISCHES VIBRATION UND STÖSSE.
Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand. Die Verwendung dieses Schutzhandschuhs bedeutet keinen ausreichenden Schutz gegen Gesundheitsrisiken durch Vibrationen. Die gemessenen Ergebnisse sind nicht geeignet, um die tägliche Vibrationsexposition zu berechnen, z. B. gemäß ISO 5349-1. Eine Reduktion in Vibration sollte nicht zu erwarten sein. Bei der Verwendung von Niederfrequenzwerkzeugen (Werkzeuge mit einer Hauptfrequenz unter 150 Hz) ist keine Verringerung der Vibration zu erwarten. Die Nutzungsdauer sollte nicht über die in den Herstellerangaben angegeben ist.
EN ISO 21420:2020
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
PASSFORM OCH STORLEK: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Comfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Fingerfertigkeit) ist, sind die Handschul Kurzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Bewegung ein und liehen nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglicht trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VERWENDEUNG: Handschuhe vor Gebrauch die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Bewegen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der Handschuhen zweiten Hand und ziehen ihn ab. Führen Sie anschließend mit der ersten Hand einen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.
HÄLDBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. Die Vibrationsdämpfungs-eigenschaften können durch Alterung, Feuchtigkeitseinwirkung, Temperatureinwirkung, Abnutzung durch Kratzen sowie hohen Anpressdruck verändert werden.
PFLERGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschutzhüllen sind mit Waschsymbole versehen. Wenn die Handschuhe benutzt wurden, sind Sie, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der wirtsch. Einheit. Es ist die Verantwortung des Kunden, die Handschuhe zu waschen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
ALLERGENE: Dieses Produkt enthält Stoffe, die ein allergisches Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Jenalds.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANISCHES VIBRATION UND STÖSSE.
Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand. Die Verwendung dieses Schutzhandschuhs bedeutet keinen ausreichenden Schutz gegen Gesundheitsrisiken durch Vibrationen. Die gemessenen Ergebnisse sind nicht geeignet, um die tägliche Vibrationsexposition zu berechnen, z. B. gemäß ISO 5349-1. Eine Reduktion in Vibration sollte nicht zu erwarten sein. Bei der Verwendung von Niederfrequenzwerkzeugen (Werkzeuge mit einer Hauptfrequenz unter 150 Hz) ist keine Verringerung der Vibration zu erwarten. Die Nutzungsdauer sollte nicht über die in den Herstellerangaben angegeben ist.
EN ISO 21420:2020
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
PASSFORM OCH STORLEK: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Comfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Fingerfertigkeit) ist, sind die Handschul Kurzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Bewegung ein und liehen nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglicht trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VERWENDEUNG: Handschuhe vor Gebrauch die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Bewegen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der Handschuhen zweiten Hand und ziehen ihn ab. Führen Sie anschließend mit der ersten Hand einen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.
HÄLDBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. Die Vibrationsdämpfungs-eigenschaften können durch Alterung, Feuchtigkeitseinwirkung, Temperatureinwirkung, Abnutzung durch Kratzen sowie hohen Anpressdruck verändert werden.
PFLERGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschutzhüllen sind mit Waschsymbole versehen. Wenn die Handschuhe benutzt wurden, sind Sie, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der wirtsch. Einheit. Es ist die Verantwortung des Kunden, die Handschuhe zu waschen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
ALLERGENE: Dieses Produkt enthält Stoffe, die ein allergisches Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Jenalds.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANISCHES VIBRATION UND STÖSSE.
Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand. Die Verwendung dieses Schutzhandschuhs bedeutet keinen ausreichenden Schutz gegen Gesundheitsrisiken durch Vibrationen. Die gemessenen Ergebnisse sind nicht geeignet, um die tägliche Vibrationsexposition zu berechnen, z. B. gemäß ISO 5349-1. Eine Reduktion in Vibration sollte nicht zu erwarten sein. Bei der Verwendung von Niederfrequenzwerkzeugen (Werkzeuge mit einer Hauptfrequenz unter 150 Hz) ist keine Verringerung der Vibration zu erwarten. Die Nutzungsdauer sollte nicht über die in den Herstellerangaben angegeben ist.
EN ISO 21420:2020
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
PASSFORM OCH STORLEK: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Comfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Fingerfertigkeit) ist, sind die Handschul Kurzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Bewegung ein und liehen nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglicht trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VERWENDEUNG: Handschuhe vor Gebrauch die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Bewegen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der Handschuhen zweiten Hand und ziehen ihn ab. Führen Sie anschließend mit der ersten Hand einen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.
HÄLDBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. Die Vibrationsdämpfungs-eigenschaften können durch Alterung, Feuchtigkeitseinwirkung, Temperatureinwirkung, Abnutzung durch Kratzen sowie hohen Anpressdruck verändert werden.
PFLERGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschutzhüllen sind mit Waschsymbole versehen. Wenn die Handschuhe benutzt wurden, sind Sie, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der wirtsch. Einheit. Es ist die Verantwortung des Kunden, die Handschuhe zu waschen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
ALLERGENE: Dieses Produkt enthält Stoffe, die ein allergisches Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Jenalds.

EN ISO 10819:2013/A1:2019
MECHANISCHES VIBRATION UND STÖSSE.
Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand. Die Verwendung dieses Schutzhandschuhs bedeutet keinen ausreichenden Schutz gegen Gesundheitsrisiken durch Vibrationen. Die gemessenen Ergebnisse sind nicht geeignet, um die tägliche Vibrationsexposition zu berechnen, z. B. gemäß ISO 5349-1. Eine Reduktion in Vibration sollte nicht zu erwarten sein. Bei der Verwendung von Niederfrequenzwerkzeugen (Werkzeuge mit einer Hauptfrequenz unter 150 Hz) ist keine Verringerung der Vibration zu erwarten. Die Nutzungsdauer sollte nicht über die in den Herstellerangaben angegeben ist.
EN ISO 21420:2020
SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Testfaktiska/fittingkrav: Min. 1, Max. 5
PASSFORM OCH STORLEK: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Comfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Fingerfertigkeit) ist, sind die Handschul Kurzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Bewegung ein und liehen nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglicht trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VERWENDEUNG: Handschuhe vor Gebrauch die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Bewegen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der Handschuhen zweiten Hand und ziehen ihn ab. Führen Sie anschließend mit der ersten Hand einen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.
HÄLDBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt. Die Vibrationsdämpfungs-eigenschaften können durch Alterung, Feuchtigkeitseinwirkung, Temperatureinwirkung, Abnutzung durch Kratzen sowie hohen Anpressdruck verändert werden.
PFLERGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwaschbare Handschuhe/Armschutzhüllen sind mit Waschsymbole versehen. Wenn die Handschuhe benutzt wurden, sind Sie, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der wirtsch. Einheit. Es ist die Verantwortung des Kunden, die Handschuhe zu waschen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
Die Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
ALLERGENE: Dieses Produkt enthält Stoffe, die ein allergisches Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Jenalds.

LATEX FREE JA KEINE
 MODE D'EMPLOI
 FR
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. www.jenalds.com/conformity
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES O - Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X - non testés ou méthode d'essai inutilisée non adaptée au type de gant/matériau
Warnhinweis! Ce produit est conçu pour offrir un niveau de protection minimal pour le risque individuel donné X - non testés ou méthode d'essai inutilisée non adaptée au type de gant/matériau.
EN ISO 21420:2020
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Fit - Handers hånd størrelse Min. 1, Max. 5
FITTING AND SIZING. All sizes comply with the EN 388:2016 +A1:2018. The size chart symbol is shown on the front page, the glove is also shown to a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fire assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original packaging between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: Wash and dry your hands completely before donning the gloves. Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged gloves. Ensure the gloves fit well. When removing your gloves, hold the outside edge of the glove and peel the glove away and hold in gloved hand. Use long fingernails and peel the remaining glove off from the inside. Where hazardous chemicals are handled do not touch the outer surface of the glove.
SHIELD LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc. The vibration attenuation properties can be modified by ageing, absorption of moisture, the effect of temperature and creeping, and high contact pressures.
CARE AND MAINTENANCE: Gloves/leaves that can be mechanically washed will carry laundry symbols. It is the customer or launderer who is responsible for the performance of the gloves after laundering when the gloves have already been used. Jenalds cannot be held liable for this.
DISPOSAL: According to local environmental legislations. The glove contains natural rubber with a latex allergy.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.

Verwijzen Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedené v normě EN 2016:425 s podpornými úrovněmi výkonosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a přivzavání rukavic je nutno vždy dodržovat opatrně.

EN 388:2016	A. Odolnost vůči oděru	Min. O. Max. 4	OCCHRÁNĚNÍ RUKAVICE OCHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
+A1-2018	B. Odolnost vůči průřezu	Min. O. Max. 5	OCCHRÁNĚNÍ rukou mělnou vlností dané rukavice. Navrženo v
ABCDEF	C. Odolnost vůči přetržení	Min. O. Max. 4	OCCHRÁNĚNÍ rukou před přetržením. Navrženo v
	D. Odolnost vůči propíchnutí	Min. O. Max. 4	EN 388:2016 +A1-2018: Odolnost porcování vrtovým, páčkovým či
	E. Odolnost vůči prázce	Min. O. Max. 4	odolnosti během zdvihové odolnosti proti přetržení, prázce jsou pouze výsledky zkoušky pomocí vzorků.
	F. Ohřana proti nárazům	P=Úspěch	OCCHRÁNĚNÍ rukou před možnými poraněními. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících sopek ani strojního vybavení s

EN ISO 10819:2013/VI:2019

VIBRACE A TRZAS
Vibrace a tržasy. Měření a hodnocení intenzity přenosu vibrací rukavicemi na dlaně ruky. Používání těchto ochranných rukavic neznamená dostatečnou ochranu proti zdravotním rizikům v důsledku vibrací. Naměřené výsledky intenzity vibrací nebežou být výpočtu hodnoty charakteristické expozice vibrací v rámci pracovního režimu, např. podle normy ISO 5349-1. Při používání s nízkofrekvenčními nástroji (nástroje s hlavními buzeními pod 150 Hz) nebo s vysokými otáčky, životnost konví v případě podobných vibrací může být výrazně nižší.

EN ISO 21420:2020 OCCHRÁNĚNÍ RUKAVICE - OBECNÉ PŮSOBNOSTI A TESTOVACÍ METODY
OCCHRÁNĚNÍ RUKAVICE PŮSOBNOSTI 1, 2, 3, 4
MĚŘENÍ A ÚROVŇ VÝKONNOSTI: Všechny výsledky odpovídají normě EN ISO 21420:2020 z hlediska počtu, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak a předtí srážky. Pokud je na předtí srážky uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než je minimální délka, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro vzdušné otáčky, například při jemné montáži. Používejte pouze produkt vhodné velikosti. Produkty, tyto jsou příliš velké nebo příliš malé, budou omezovat produktivitu a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany.

OPRAVA A ÚDRŽBA: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 – +30 °C. **KONTROLA PŮHO PRO ÚTĚH:** Před nanesením rukavice si důkladně prohlédněte vnitřní stranu. Před použitím rukavice se na rukavici nejprve podívejte na nedostatky a vyhnete se nanesení pokrvených rukavic. Zkontrolujte, zda rukavice dobře sedí. Při sundávání rukavice se snažte uchopit za vnější okraj a stáhně ji pravou rukou, na které je rukavice navlečena. Pokud se rukavice příliš těsně od rukavice neodluží, použijte prsty a palce druhé ruky k vyhledání a odstranění jakýchkoli vad. V případě jakýchkoli problémů s nanesením rukavice se obraťte na výrobce nebo poskytovatele. **TRVALOST VÝKONNOSTI PŘI ODOLNOSTI:** Vzhledem k podstatě materiálů použitých v tomto výrobku může používání těchto rukavic trvanlivost při TRVALOSTI VÝKONNOSTI OVLIVŇOVAT. Vzhledem k podstatě materiálů používaných, například skřevinným adhimáním, používání této Vlastností rukavic se může měnit stárnutím, absorpcí vlhkosti, působením teploty, křáčením a vysokými kontaktními tlaky.

UPOZORNĚNÍ NA RIZIKO: Na rukavici mohou být použity různé mechanické systémy, jako jsou například předčítací jednotky a senzory / čítače, je za funkčnost rukavice odpovědný výrobce nebo předávající/ústředí. Společnost Ergonidus v tomto případě nese odpovědnost výhradně od výrobce.

OPRAVA A ÚDRŽBA: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 – +30 °C. **KONTROLA PŮHO PRO ÚTĚH:** Před nanesením rukavice si důkladně prohlédněte vnitřní stranu. Před použitím rukavice se na rukavici nejprve podívejte na nedostatky a vyhnete se nanesení pokrvených rukavic. Zkontrolujte, zda rukavice dobře sedí. Při sundávání rukavice se snažte uchopit za vnější okraj a stáhně ji pravou rukou, na které je rukavice navlečena. Pokud se rukavice příliš těsně od rukavice neodluží, použijte prsty a palce druhé ruky k vyhledání a odstranění jakýchkoli vad. V případě jakýchkoli problémů s nanesením rukavice se obraťte na výrobce nebo poskytovatele. **TRVALOST VÝKONNOSTI PŘI ODOLNOSTI:** Vzhledem k podstatě materiálů používaných, například skřevinným adhimáním, používání této Vlastností rukavic se může měnit stárnutím, absorpcí vlhkosti, působením teploty, křáčením a vysokými kontaktními tlaky.

UPOZORNĚNÍ NA RIZIKO: Na rukavici mohou být použity různé mechanické systémy, jako jsou například předčítací jednotky a senzory / čítače, je za funkčnost rukavice odpovědný výrobce nebo předávající/ústředí. Společnost Ergonidus v tomto případě nese odpovědnost výhradně od výrobce.

LIQUIDAZIONE: I souldo a nessun membro tipológico se Zvolnění prostředí. Rukavice obsahuje přírodní kůže a tedy může vyvolávat alergické reakce. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou představovat riziko z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě jakýchkoli známek podráždění nebo jiných alergických reakcí.

NEODŠŤAVTE LATEX **AN** **ŽÁNŮ**

INSTRUCCIONES DE USO - CATEGORÍA II
ES
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Attenzione alle istruzioni antes di utilizzare il prodotto.
DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
www.ergonidus.com/conformity

EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMAS = O por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual de cada X = No es adecuado para el diseño o material del producto.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Resistencia a la abrasión Min. O. Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja Min. O. Max. 5
C. Resistencia al rasgado Min. O. Max. 4
D. Resistencia a la punción Min. O. Max. 4
E. Resistencia al pinchazo Min. O. Max. 4
F. Protección frente a impactos P=Aprobado

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECANICOS
OCCHRÁNĚNÍ RUKAVICE OCHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
OCCHRÁNĚNÍ rukou mělnou vlností dané rukavice. Navrženo v
OCCHRÁNĚNÍ rukou před přetržením. Navřeno v
odolnosti během zdvihové odolnosti proti přetržení, prázce jsou pouze výsledky zkoušky pomocí vzorků.
OCCHRÁNĚNÍ rukou před možnými poraněními. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících sopek ani strojního vybavení s

RESISTENCIA A LA PUNCIÓN: Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de presentar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ergonidus.

NEODŠŤAVTE LATEX **AN** **ŽÁNŮ**

INSTRUCCIONES DE USO - CATEGORÍA II
ES
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Attenzione alle istruzioni antes di utilizzare il prodotto.
DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
www.ergonidus.com/conformity

EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMAS = O por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual de cada X = No es adecuado para el diseño o material del producto.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Resistencia a la abrasión Min. O. Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja Min. O. Max. 5
C. Resistencia al rasgado Min. O. Max. 4
D. Resistencia a la punción Min. O. Max. 4
E. Resistencia al pinchazo Min. O. Max. 4
F. Protección frente a impactos P=Aprobado

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECANICOS
OCCHRÁNĚNÍ RUKAVICE OCHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
OCCHRÁNĚNÍ rukou mělnou vlností dané rukavice. Navřeno v
OCCHRÁNĚNÍ rukou před přetržením. Navřeno v
odolnosti během zdvihové odolnosti proti přetržení, prázce jsou pouze výsledky zkoušky pomocí vzorků.
OCCHRÁNĚNÍ rukou před možnými poraněními. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících sopek ani strojního vybavení s

RESISTENCIA A LA PUNCIÓN: Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de presentar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ergonidus.

NEODŠŤAVTE LATEX **AN** **ŽÁNŮ**

INSTRUCCIONES DE USO - CATEGORÍA II
ES
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Attenzione alle istruzioni antes di utilizzare il prodotto.
DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
www.ergonidus.com/conformity

EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMAS = O por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual de cada X = No es adecuado para el diseño o material del producto.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh alebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

SÄILITUSÄS: Selles tootes kasutatud materiale onahuste töttu e sa toote eluiga täpselt määrata, kuna see sõltub müüjast ning tootmis- ja hoiutamis tingimustest. Enamasti võivad müüja, vanaemise, niisuse, niiskuse, temperatuuri ja muine mõjul ning küttes kaitsemateriale.
OCCHRÁNĚNÍ RUKAVICE OCHRÁNÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
OCCHRÁNĚNÍ rukou mělnou vlností dané rukavice. Navřeno v
OCCHRÁNĚNÍ rukou před přetržením. Navřeno v
odolnosti během zdvihové odolnosti proti přetržení, prázce jsou pouze výsledky zkoušky pomocí vzorků.
OCCHRÁNĚNÍ rukou před možnými poraněními. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících sopek ani strojního vybavení s

RESISTENCIA A LA PUNCIÓN: Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de presentar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ergonidus.

NEODŠŤAVTE LATEX **AN** **ŽÁNŮ**

INSTRUCCIONES DE USO - CATEGORÍA II
ES
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Attenzione alle istruzioni antes di utilizzare il prodotto.
DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
www.ergonidus.com/conformity

EXPLICATION DE LOS PICTOGRAMAS = O por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual de cada X = No es adecuado para el diseño o material del producto.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persoonlijke beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persönliche beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persönliche beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persönliche beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persönliche beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección que se especifica en la imagen.

EN 388:2016
+A1-2018
ABCDEF
A. Kulminidusindus Min. O. Max. 4
B. Lökeindusindus Min. O. Max. 5
C. Rebrindusindus Min. O. Max. 4
D. Torkeindusindus Min. O. Max. 4
E. Pindusindusindus Min. O. Max. 4
F. Pindusindusindus Min. O. Max. 4

MECHANISMIŠKIE KATEGORIJA II
OKŠKASIJUŠKŲ TUDOINFORMACIJŲ EŠLEHLETI

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
WASTAVUUSEKIVASTOORITUS
www.ergonidus.com/conformity

PLTIDE SELTUTUS = Antud individuaalselt kohtla alla viimakselt toimivustaseks. X = Esitatud testmiksiks või testmeetod pole sobilik.
AVVERTIMENTI PICTOGRAMMI = Pod minimální úroveň výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí X. Někdy podrobeno testu nebo je testována metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice.
Verwijzen Dit product is ontworpen voor het leveren van bescherming die is gespecificeerd in de norm EN 2016:425 met ondersteunende prestatie niveaus zoals aangegeven op de afbeelding. Het is niet aan te raden om te gebruiken met andere persönliche beschermingsmiddelen.
Avvertimenti Questo prodotto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en la norma EN 2016:425 con los niveles de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, requiere siempre que no hay ningún elemento de otro X que no sea necesario para el diseño o material del producto, que actúan con protección

